

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE
SEGRETARIO GENERALE DEL
CONSIGLIO REGIONALE**

Oggetto: Assunzione degli impegni delle spese legali come da deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 60 del 25 ottobre 2021 e contestuale accertamento per la quota a carico della Regione Trentino-Alto Adige – CIG ZBF33AF654 – CIG Z9E33AF838 – CIG ZE033AF957 – Euro 54.298,84.

IL DIRIGENTE

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m.;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2021-2022-2023, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 65 del 22 dicembre 2020 e s.m.;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217, con la quale sono state attribuite al Segretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale dei Consiglieri regionali ed ex Consiglieri regionali nonché la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite all'Ufficio di Presidenza;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216, come integrata con la deliberazione 14 febbraio 2017, n. 279, di assegnazione al Segretario generale e al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale, fino a revoca;

**DEKRET DES
GENERALSEKRETÄRS DES
REGIONALRATES**

Betrifft: Zweckbindung der Verteidigungsausgaben laut Präsidiumsbeschluss Nr. 60 vom 25. Oktober 2021 und gleichzeitige Feststellung des Anteils zu Lasten der Region Trentino-Südtirol – CIG ZBF33AF654 – CIG Z9E33AF838 – CIG ZE033AF957 – Euro 54.298,84.

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 65 vom 22. Dezember 2020 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2021-2022-2023 mit seinen späteren Änderungen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Generalsekretär des Regionalrates mit dem Erlass sämtlicher Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung der amtierenden und ehemaligen Regionalratsabgeordneten und mit der Gebarung der im Gebarungshaushalt ausgewiesenen Geldmittel betraut worden ist, mit Ausnahme jener betreffend die Personalverwaltung sowie jener, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, so wie er durch den Präsidiumsbeschluss Nr. 279 vom 14. Februar 2017 ergänzt worden ist, mit welchem dem General- und dem Vizegeneralsekretär bis auf Widerruf die Geldmittel des Gebarungshaushalts zugewiesen worden sind;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 25 ottobre 2021, n. 60, con la quale si è provveduto ad affidare la rappresentanza e la difesa del Consiglio regionale al prof. Giandomenico Falcon, all'avv. Fabio Corvaja ed all'avv. Andrea Manzi nel ricorso per Cassazione proposto da taluni ex Consiglieri regionali avverso la sentenza della Corte d'Appello di Trento n. 157/2021;

Preso atto che risulta necessario impegnare l'importo complessivo pari ad euro 54.298,84 relativo alle spese legali suddiviso come segue:

- prof. Giandomenico Falcon euro 25.836,21 – CIG ZBF33AF654,
- avv. Fabio Corvaja euro 25.836,21 – CIG Z9E33AF838;
- avv. Andrea Manzi euro 2.626,42 – CIG ZE033AF957;

Vista la convenzione n. 43 del 18 gennaio 2016, stipulata con la Regione Trentino-Alto Adige ed approvata con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio del 26 ottobre 2015, n. 172, relativa alla ripartizione del 50% delle spese legali sostenute per le controversie sopra indicate tra la Regione Trentino-Alto Adige ed il Consiglio regionale;

Ritenuto di accertare l'importo di euro 27.149,42 sul capitolo 250 dello stato di previsione dell'entrata per l'esercizio finanziario 2021-2022-2023 come da convenzione sopra citata;

Preso atto delle verifiche positive effettuate sui soggetti aggiudicatari:

- requisiti generali stabiliti dall'art. 80 del D.lgs n. 50/2016;
- Casellario A.N.A.C;
- Documento unico di regolarità contributiva (D.U.R.C);

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 564 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2021-2022-2023;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 60 vom 25. Oktober 2021 mit dem die Anwälte Prof. Giandomenico Falcon, RA Fabio Corvaja und RA Andrea Manzi mit der Verteidigung im Rahmen des von einigen ehemaligen Regionalrats-abgeordneten gegen das Urteil des Oberlandesgerichts Trient Nr. 157/2021 angestregten Verfahrens vor dem Kassationsgerichtshof betraut worden sind;

Zur Kenntnis genommen, dass es notwendig ist, den Gesamtbetrag von 54.298,84 Euro für die Verteidigungsspesen zweckzubinden und wie folgt aufzuteilen:

- 25.836,21 Euro für Herrn RA Giandomenico Falcon – CIG ZBF33AF654,
- 25.836,21 Euro für Herrn RA Fabio Corvaja – CIG Z9E33AF838 und
- 2.626,42 Euro für Herrn RA Andrea Manzi – CIG ZE033AF957;

Nach Einsicht in die mit der Region Trentino-Südtirol abgeschlossene und mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 172 vom 26. Oktober 2015 genehmigte Vereinbarung Nr. 43 vom 18. Jänner 2016 betreffend die Aufteilung, im Ausmaß von 50 Prozent, der in den oben angeführten Rechtsstreitigkeiten bestrittenen Anwaltskosten zwischen der Region Trentino-Südtirol und dem Regionalrat;

Die Ansicht vertretend, dass der Betrag im Ausmaß von 27.149,42 Euro auf dem Kap. 250 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2021-2022-2023 entsprechend der oben genannten Vereinbarung festgestellt werden kann;

Nach Kenntnisnahme der positiven Überprüfungen, die hinsichtlich der oben genannten Zuschlagsempfänger durchgeführt wurden:

- Allgemeine Voraussetzungen laut Art. 80 des GvD Nr. 50/2016;
- ANAC-Strafregister;
- Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge (DURC);

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 564 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2021-2022-2023 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

d e c r e t a

1. Di dare atto che la spesa relativa alle spese legali ammonta complessivamente ad euro 54.298,84, da corrispondere al prof. Giandomenico Falcon, all'avv. Fabio Corvaja ed all'avv. Andrea Manzi, come esposto nelle premesse.

2. Di impegnare l'importo di euro 54.298,84 sul capitolo 564 - piano finanziario U.1.03.02.11.006 dell'esercizio finanziario 2021, relativo alle attività descritte al punto 1., dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno in corso.

3. Di accertare l'importo di euro 27.149,42 pari al 50% della spesa sostenuta come precisato nelle premesse, al capitolo 250 - piano finanziario E.3.05.99.99.999 dell'esercizio finanziario 2021.

4. Di procedere alla liquidazione su presentazione di idonea documentazione contabile.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

PER IL SEGRETARIO GENERALE/FÜR DEN GENERALSEKRETÄR
IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR

- avv. Sergio Vergari -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO
- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

v e r f ü g t

1. Es wird zur Kenntnis genommen, dass sich die Ausgabe für die Herrn Prof. RA Giandomenico Falcon, Herrn RA Fabio Corvaja und Herrn RA Andrea Manzi zu entrichtenden Verteidigungsspesen insgesamt auf insgesamt 54.298,84 Euro beläuft, so wie in den Prämissen angeführt.

2. Der Betrag in Höhe von 54.298,84 Euro wird dem Kapitel 564 - Finanzplan U.1.03.02.11.006 des Finanzjahres 2021 für die unter Punkt 1. angeführte Tätigkeit angelastet, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt.

3. Der Betrag in Höhe von 27.149,42 Euro, entsprechend 50% der laut Prämissen angeführten Ausgabe wird auf dem Kapitel 250 - Finanzplan E.3.05.99.99.999 des Finanzjahres 2021 festgestellt.

4. Die Zahlung wird nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorgenommen.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Verwaltungsprozessordnung“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT
- Drⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)